



## SINTESI CONTRATTO NAZIONALE METALMECCANICI - arabo

### فردية اتفاق من اجل تجديد العقد الوطني للعمل لعمال الميغال ميكانيك الطريقة النقابية

لقد تم تعديل وتحسين الطريقة النقابية المراقبة حق المعرفة والتواصل  
واهتمام خاص بحقوق العمال المهاجرين. حق التمدد رخص سهلة من اجل تجديد رخص الإقامة

#### بيئة أمنة في العمل

يجب على ارباب العمل ان يعلموا العمال بكل القوانين كل ستة اشهر  
بعد استشارة ممثلي العمال في ميدان الامن في العمل عن طريق وثائق مكتوبة  
بعد تقييم لكل الحوادث الممكنة في ميدان العمل,  
لقد تمت زيادة في الساعات المخصصة لممثلي العمال في ميدان الامن والتي اصبحت 50 ساعة للمعامل التي عدد العمال ما بين  
50 و 100 عامل,  
و 70 ساعة لأكثر من 100 عامل

#### سوق العمل

لقد تم تحديد سقف 44 شهر بالنسبة للدين عملو في نفس المعمل وبنفس نوع العمل سواء المؤقت أو بعقد محدود مع اقحام طريق  
للترسيم غير محتملة من طرف القانون والعقد الوطني للعمل المؤقت, سقف 8 أشهر في حالة تمديد محتمل للعقد المحدود,  
مدة التجربة في العمل بعقد محدود أو بالنسبة للمتعلمين أو العمل المؤقت لا يجب أن تعاد في حالة التحول الى العمل بعقد دائم.

#### تساوي القوانين ما بين العمال و الموظفين

من تاريخ 2009/01/01 سيتم التساوي بين العمال و الموظفين في مجموعة من القواعد الخاصة بالعمل والاداء  
ومن 2008/02/01 سيتم تطبيق قاعدة جديدة فيما يخص مرحلة التجربة في العمل والأقدمية  
ومنذ 2008/01/01 يدخل حيز التطبيق القانون الجديد بزيادة يوم عطلة في السنة للدين يتوفرون على اكثر من عشرة سنة من  
الاقدمية ولمدة أسبوع بعد 18 سنة من الاقدمية

#### ساعات العمل

مثلما طلبناه حول ساعات العمل الفصل 5 الذي يحدد ساعات العمل في اربعين في الاسبوع  
الساعات الاضافية الخارجة عن العقد ازدادت ب 8 بحيث تحولت من 32 الى 40 بالنسبة للشركات المتوفرة على اكثر من 200  
عامل  
ومن 40 الى 48 بالنسبة للتي تتوفر على اقل من 200 عامل ,

#### سلايم

عنصر الأداء الحرفي بالنسبة لسلم 5 سيتحول الى سلم حقيقي للعقد وسيمدد حتى للمأجورين.  
بالنسبة لعمال سلم 3 سينضز فيه في حدود فبراير 2009

#### الاجور

تم الاتفاق على تعويض بقيمة 300 اورو سيؤدى في شهر مارس 2008

267 اورو للجميع

الزيادة الادنى للعقد الوطني فدير ميكانكة

127 اورو سلم 5

109 اورو سلم 3 في حدود 31 شهر

تم تقسيمها على ثلاثة مراحل

60 اورو في يناير 2008

37 اورو يناير 2009

30 اورو سبتمبر 2009

الزيادة الادنى للعقد الوطني اونيوني ميكانكة

131 اورو سلم 5

113 اورو سلم 3 في حدود 31 شهر

تم تقسيمها على ثلاثة مراحل

60 اورو في يناير 2008

37 اورو يناير 2009

34 اورو سبتمبر 2009